

A TENGERPART

NAPILAP.

IV. évfolyam.

FIUME, szombat, 1907. november 16.

258. szám.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

RIVA SZAPARY, ADRIA-PALOTA.

Telefon 875. szám.

Előfizetési ár:

Egész évre . . . 24 kor. Negyedévre . . . 6 kor.
Félévre . . . 12 kor. Egy hónapra . . . 2 kor.
Egyes szám ára 6 fillér.

HIRDETÉSEKET

a kiadóhivatal mérsékelt áron számít.

Hivatalos hirdetések 6 hasábos postt. sorja 40 fillér.

Az idegenforgalom.

Amennyiben hinni lehet a fiumei rendőrség kimutatásának, Fiumében ez esztendő január elsejétől november hó tizennegyedikéig *negyvennégyezerszázhatvankét* idegen ember fordult meg a városban. Ennek az állításnak a hitelességében nem azért tamaskodunk, mert sokallanánk az idegenforgalmunk nagyságának ezt a summában való meghatározását. Ellenkezőleg. Mi azt merjük állítani, hogy ennél nagyobb Fiume városának az idegenforgalma. Ezt az állításunkat mi azzal igazoljuk, hogy Fiumében nem fektetnek nagy gondot arra, hogy az idegen embert *bejelentsek*. Hogy hozzánk egészen közeli példát említsünk fel, bevalljuk, hogy e sorok szerény írója csak akkor volt bejelentve, amikor szállodában lakott, *de privát-lakásban* soha sem látták annak a szükségét, hogy egy bejelentési ívet kitöltsenek vele. Ennek pedig az az oka, hogy a rendőrség nem valami nagy lelkiismeretességgel kezeli ezt a kérdést. Éppen úgy, mint a többi dolgait. Hogy pedig némi érdekességet kölcsönözzünk a mi bizonyításainknak, hát följegyezzük itt még azt is, hogy amikor tavaly hazánk egy hírneves fia a nostra cittában tartózkodott, a nostra gente szeretetreméltó körében, szintén tudomása se volt arról a fiumei rendőrségnek. Pedig ez az *itt-tartózkodás* igen érdekes volt. Nem lévén más ez a hazánk neves gyermeke, mint *Strassnoff* kapitány ur, vagy udvari tanácsos; igazán zavarban vagyunk, hogy minek cimezzük őkelmét? A fiumei autonómrendőrség pedig csupán az ujságokból szerzett arról értesülést, hogy milyen neves ember emelte itt az idegenforgalom nagyságát — incognito. Incognitóban pedig még mások is szokták Fiumében látogatásokat tenni. Például a félhivatalos lapszerkesztők, akik állítólag lappanganak Fiumében a legfőbb lokális állami protektorátus szárnyai alatt, mintha csak Oroszország tartományaiban tennének titkos szolgálatokat. Mi tehát azt állítjuk, hogy Fiumében januártól novemberig többen szerencsétlítették Fiumét, mint negyvennégyezerszázhatvanketten!

Nincs forgalom.

Vagyis, volna forgalom, csak hogy a magyar kir. államvasutak igazgatósága nem bonyolítja le. Ebbeli szándékát egy egyszerű hivatalos jelentés egynéhány sora tudatja velünk, amivel a fiumei kereskedelmi világban nem kicsiny kellemetlen meglepetést okozott. De annak a hivatalos jelentésnek nem méltóztatik a tudomásunkra hozni, vajjon, mi okból szívetel a fiumei vonalon a forgalom bizonytalan ideig? Mi hajlandók vagyunk felfedezni ennek az okait. Az egyik a tudus szénforgalom, ami szintén a mi mélységes adminisztratív bölcsességünknek a ríktó példája. A szén Angliából minden bizonynyal nem kellett volna egy csapásra Fiuméba szállíttatni. Meg-

felelő turnusokban is beszerezhetjük volna. Így a szénellküliség átka mellett a szénbőség átka veri a magyart. A másik okát a forgalom megszűnésének a vagonok hiányában látjuk. Vaggonjaink nagyrésze külföldön van, sőt talán ki is kölcsönöztük őket. Ez aztán a bölcs vasuti politika.

Az agrárbizottság.

Fiumében föld nincs. De agrárbizottság van. Ez a város a bizottságok városa. Itt minden valamire való ember bizottsági tag. Agrárbizottság, egészségügyi bizottság, élelmiszer bizottság, lakásügyi bizottság, állami kölcsönt pumpoló bizottság, békéltető bizottság s a jó ég tudja, milyen nemű bizottság tartkítja még Fiume városát. Ezek a bizottságok pedig mind nagy hiányokat jelentenek a város életében. Az agrár-bizottság azt jelenti, hogy nincs a városnak földje, (amiről nem is tehet); az egészségügyi bizottság mellett nincs egészség; az élelmiszer-bizottság mellett magasan repül a kenyér ára, meg méregdrága minden élelmiszer; a lakásügyi bizottság csak azt észleli, hogy nincs lakás, de nem gondoskodik arról, hogy legyen; az állami kölcsönt szerző bizottság annak az élő tanujele, hogy a város cifranyomorúságban szenved; a békéltető-bizottságok pedig az örökös háborúságok csirája. Ennyi bizottság mellett csakugyan a világ vége következik be Fiumevárosára. Most mind ezen bizottságok között az *agrárbizottság* hallatmagáról, de hogy minek itt a Földnélküli Jánosok közt az agrár-bizottság, azt ő se tudná megmondani, tehát mi sem. A várostól *egyezeröt száz* korona kölcsönt kér. Minek, azt nem lehessen tudni. A tenger fenekét akarja tán felparcelláztatni. Ennek következtében megmozdul a pénzügyi bizottság, amely jelenteni fogja, hogy nincs pénz. Neki indul a kölcsönt felvevő szerkezet, amely jelenteni fogja, hogy már nincs hitel s az agrár-bizottság szomoruan fogja tudomásul venni, hogy se szűr, se posztó! Azaz, se földje, se pénze.

Séta a város körül.

(Népakadémia kicsinyben. — Az esti tanfolyamok Fiume társadalmi képe. — Lesz-e népakadémia.)

A felszínre került kérdések közül talán a legaktuálisabb a népakadémia dolga. Ezt a művelődési intézetet a Circolo letterario élén a fiumei társasegyletek akarják megalakítani.

Az eszme szép, érdemes a megvalósításra, már azért is, mivel Fiumében nagyon is szükségünk tudományos intézményekben. A tudományt a Naturwissenschaftlicher klub képviselné. Ez az egyesület azonban azzal meríti ki a tudományos működését, hogy néhány vetített képes felolvasást rendez német nyelven, amelyben Meixner Artur ur tölti ki minden tudománybéli szomjúságát, amelynek quint essenciája a színes fotográfia elmélete leszen, a

melyről, amint értesülök, szintén készül egy felolvasásra. Az egyesületnek ebbeli működése ellen sem lehetne senkinek kifogása. De el kell itélnie Fiumében mindenkinek azt, hogy a Naturwissenschaftlicher klub német felolvasásokat tart, évkönyveit német nyelven adja ki és meghívói és levelei ékes német nyelven íródnak.

Tudunkkal Fiume hivatalos nyelve az olasz. Legalább a statutum ezt mondja hivatalos nyelvnék. S ezen a nyelven kívül a csakis a magyart illetheti az egyenlő jog. A horvát nyelvet itt hivatalosan elismerni nem lehet, bármennyit is interpellál ebben az ügyben Barcsics Erasmus dr. fiumei ügyvéd, mint a horvát diéta tagja a magyar parlamentben.

A népakadémiát föl kell állítani, mert Fiume nélkülöz hozzá méltó tudományos intézetet. De amikor erről szó van, szem előtt kell tartani sok olyan fontos körülményt, amely a létesítendő népakadémia működése elé nehézségeket fog gördíteni.

A népakadémiát ugyanis nem egyesek, hanem mindenki részére kell megteremteni. A népakadémiának olyan tudományos intézménynek kell lennie, amelynek tulajdonképpen hivatala az, hogy a népet művelje, abban felkeltse az érdeklődést a különböző tudományok iránt. Ennek a célnak a szolgálatára három eszköz alkalmas csupán. Ez pedig a felolvasás, illetőleg szabad előadás, a megfelelő könyvtár és a különböző tanítási tanfolyamok, ahol nyelveket, gyorsírást, gépirást stb. stb. lehet tanulni.

Az általános ismereteket az esti tanfolyam adja, amely már évek óta áll fenn az állami polgári iskolában. Ezt az intézményt megbolygatni kár volna. A népakadémiának különben is egészen más a hivatala, amely elé Fiumében nagy akadályokat gördítenek a nyelvi ellentétek.

Ezek fölött pedig nem lehet egy-kettőre napirendre térni. Fiumében a lakosság három domináló elemből áll s ezek: a magyarság, az olaszág és a horvátság. Ha tehát mind a három réteget bele akarjuk vonni a népakadémiába, akkor három nyelvű könyvtár, három fele nyelven való érintkezés lehet csak az irányadó. Még a horvátot valahogy ki lehetne zárni belőle. De a magyar és olasz nyelvnek egyenlő jogokat kell élveznie a népakadémiában. Ezt a föltételt megokolhatom azzal a körülménnyel is, hogy olaszul mindenki tudhat Fiumében, magyarul pedig mindenkinek tudnia kell. Aztán még egy másik aggodalomra adhat okot. A Circolo letterario, amely a népakadémia vezetésére vállalkoznék irredenta egyesület. Ezt még ő maga sem tagadja.

Nos hát egy ilyen egyesülettel bajos egy tető alá lépni, ha nem akarja magát kitenni az ember annak, hogy őt is irredentának nézzék.

Egyszerűbb volna az a megoldás, hogy ha a felszínre vetett kérdést Fiume társadalmi vezetné a megoldáshoz.

Igy egyformán jutna ott hely minden egyes embernek, aki benne részt venni kíván és nem illethetné az a vád a népakadémiát, hogy a politika jegyében született és annak az eszköze kíván lenni.

Dongó.

UJDONSÁGOK.

— **Beszüntették a fiumei áruforgalmat.** Az államvasutak igazgatósága közli, hogy a mai napon megszűnteti további rendelkezésig Magyarország minden állomásán az áru felvételt Fiume felé.

— **Fiume idegen forgalma.** A rendőrségnél vezetett idegenforgalmi lajstrom kimutatása szerint az elmúlt évben 46029 idegen fordult meg Fiumében. Január 1-től a tegnapi napig bezárólag 44162 idegent mutat ki a fiumei idegenforgalmi statisztika. Ezek a számok azonban csak megközelítően mutatják Fiume idegenforgalmát. Mert legalább is még egyszer annyi azoknak az idegeneknek a száma, kikről nem adnak bejelentést a rendőrségnek. Hogy ez a kimutatás mennyire hiányos, elgondolhatjuk, ha tudjuk, hogy a rendőrség még a Fiumében állandóan letelepedett emberekről sem vezet kimutatást, amit pedig most már nemcsak Budapesten, hanem az ország minden nagyobb városában elrendeltek.

— **Inclita mularia.** Fiume legkarakterisztikusabb társadalmi osztálya a mularia, amely gyakran zajos politikai „hivatást” is teljesít, amikor a város egy-egy népbolonditója hatóságával fizetve a zavargókat, falkákban eresztik rá a város nyakára. Nyomukban ablakok, kirakatok csörömpölnek. Ezek a „háborús” napok. A „békés” napokban sokkal szeledebbek. Akkor csak megdobálják az embert kövel és egyéb lélekemelő kedélyeskedéssel mulattatják — a rendőröket, akik a közérköles felett is hivatva volnának örködni, ha ugyan tudnák, hogy mi az a közérköles? A *latina città* ő minden latinsága csupán ebben a horvát-olasz zagya nyelvű sisera-hadban domborodik ki feltűnően. Azt a latinságot, amit pénzen hoztatnak a Communaleba itáliából, azt nem vagyunk hajlandók Fiume dicsőségére írni. De nem fosztjuk meg a *latin város* attól az elismeréstől, amit a mulariával vívott ki magának. Ennél neveltelebb és szennyesebb csöcseléke még Konstantinápoly külvárosainak sincs. Ez a bélyege Fiume latinságának. Kissé elűt ugyan az egykori latin városok jellegétől az a kép, amelyben a város a mularia révén diszeleg. A régi latin város ifjai is csoportokba verődtek egy-egy téren, utcasarkon; de nem kirakatokat betörni, vagy narancsot lopni. Egyik csoport Perikleszt csodálta, a másik Phydéas magyarázatait hallgatta. Emitt egy bölcs, ott egy költő csepegtette be a latin szellem iránti rajongást az ifjai lelkekbe. De Fiumében ilyenről szó sem lehet már. Itt a sötét utcasarkokon a felbujtók buzdítják a mulókat, de buzdító se kell hozzá, maguk is jól tudják, hogyan kell a város latin dicsőségét emelni?

— **Jelentés a Slavonia utjáról.** A Cunard hajóstársaság Slavonia gőzöse, mint már jelentettük, tegnap reggel kikötőnkbe érkezett. A hajó parancsnoka a következőket jelentette a rév hivatalnak: E hó 8-án a „Carpathia” gőzösön egy Medyarsag Mária nevű asszony, kinek férje két év óta dolgozik Amerikában, megőrült. Az asszonyon már az első napon kitört az őrültség s a hajó kapitánya Nápolyban leszállította a „Carpathia”-ról. Az ottani magyar és osztrák konzulátus most a „Slavonia” gőzösön küldte vissza. Október 7-én meghalt a hajón, mikor az a nyílt tengeren járt Knechti Izabella kis leány. A tengerbe süllyesztették. Négy napra rá, Október 11-én Alexander Árpád két ves fiu halt meg, november 1-én Babos Sándor 44 éves székesfejérvári hajópincér halt meg. Ruháit és pénzét a kapitány a rév hivatalnak adta át. A hajón, mikor az Triesztben horgonyzott, nagy szerencsétlenség történt. A hajó első pincére Holdt Gyula a fedélközről lezuhant a hajó fenekére, a tizennyolc méteres mélységbe. Súlyos belső sérüléseket szenvedett s állapota életveszélyes. A triezsti kórházban ápolják. Egy érdekes eset is történt a hajón, mikor az Newyorkból elindult. *Giorgodasi* János 23 éves atheni származású napszámos vissza akart térni az óhazába, de nem volt pénze arra, hogy a hajójegyet megvásárolja. Erre gondolt egyet, becsémpészte magát a hajóra s elrejtőzött egy üres kabinba, ahol csak négy nap mulva akadt rá, mikor már a hajó a nyílt tengeren járt.

Az ingyen utast Triesztben szállították partra és átadták az ottani rendőrségnek.

A „Slavonia” holnap hagyja el kikötőnk 1800 kivándorlóval.

— **A behozott cikkek bejelentése.** A vasuti, hajózási és postaforgalomban a magyar korona országainak területére behozott vagy innen kivitt áruk, az 1906. évi XXIII. törvény-cikk szerint bejelentési kötelezettségek alá esnek. A bejelentést írásban, erre a célra kiadott árnyilatkozati lapokon kell teljesíteni, amelyeket a szállító levélhez, fuvarlevélhez kell mellékelni. A ki szándékosan vagy vétkes mulasztásból valótlán adatokat tartalmazó árnyilatkozatot szolgáltat be, az illetékes iparhatóság által 100 korona rendbírósággal büntethető. A kereskedelmi miniszter a törvény eme részének végrehajtásáról most intézkedett és erről szóló rendeletében utasítja a törvényhatóságokat, hogy valótlán adatokat tartalmazó árnyilatkozat benyújtása által elkövetett kihágások esetében úgy járjanak el, mint az iparkihágásoknál, az ipartörvény végrehajtásáról szóló rendelet értelmében. A kihágási eljárást az országos magyar statisztikai hivatal írásbeli följelentésére kell megtenni, a tárgyaláshoz a statisztikai hivatal is meg kell hívni és a hozott ítéleteket e hivattal is közölni kell. A kiszabott rendbíróságokból befolyó összegeket az országos ipariskolai alap javára fordítják. A rendbíróságot elzárásra nem lehet átváltoztatni és a felet meg nem jelenés esetén nem lehet elővezettetni. Ennyiben tehát az iparkihágásoktól követett eljárástól el kell térni.

— **A mattugliei állomás kibővítése.** A mattugliei állomás kibővítési munkálatait a napokban megkezdik és előreláthatólag a jövő év április havában fognak elkészülni. A kibővítés, amelyet főképpen az idegenforgalom tesz szükségessé, 150,000 koronába fog kerülni.

— **A Communale színház.** Tegnap került színe harmadszor a Communale színházban Mascagni „L'Amico Fritz” című operája. Ma este nincs előadás. Holnap este negyedszer adják elő az operát A. bérlet turnusban.

— **A város kivilágítása.** Tegnapi hírtünk a város kivilágításáról ma helyre kell igazítanunk. A városi gázgyári hivatal ugyanis közli, hogy a november második felére megállapított időpontjai a következőképpen módosulnak: 16-tól 20-ig délután 5 órakor, 21-től 30-ig délután háromnegyed 6 órakor kezdenek világitani. Az oltás 16-tól 20-ig reggel 6 óra 15 perc, 21-től 30-ig pedig 6.30 perckor történik.

— **Vasuti csatlakozás a velencei és anconai hajókhöz.** A magyar kir. államvasutak igazgatósága közli: A Velencéből és Anconából jövő hajók érkezésének napján Fiume kikötőből reggel 7 óra 40 és este 6 óra 30 perckor induló és Fiume állomáson az onnét d. e. 8 óra 15 illetve este 8 óra 10 perckor induló budapesti gyorsvonatokhoz csatlakozó helyi meneteket november 20-ától kezdve további intézkedésig meg fogják szüntetni. Ettől az időponttól kezdve az utasoknak mind a föladott, mind a kézi podgyászat vasuti hordárók viszik a kikötőből az állomásra.

— **Karácsony a tengeren.** Érdekes utazást rendez az osztrák Lloyd hajóstársaság december utolsó napjaiban. Az utazás résztvevői ugyanis a karácsonyi ünnepeket az Adrián töltik el a társaság „Thália” nevű új kiránduló hajóján. A díszes hajó üvegverandájában karácsony estéjén hatalmas karácsonyfát állítanak föl s a résztvevők ajándékban is részesülnek. A karácsony ünnepét követő napon a hajón nagyszabású tombola lesz. A nyeregménytárgyak között lesz egy jegy a Thália bármelyik kiindulására, hajójegy Korfuba, Alexandriába és sok más tárgy. Szilvester estéjén ismét vidám mulatságot rendeznek a hajón, míg ujév napján a Thália visszatér Abbáziába, ahol hangverseny és táncmulatság lesz a kirándulás résztvevőinek tiszteletére.

— **Megbüntetett kivándorlók.** A rendőrség latartóztatta *Szeleszan* Pintya 23 éves mézotfalusi illetőségű és *Pop* Elia napszámosokat, akik hamis utlevéllel akartak Amerikába vándorolni. Szeleszánt két napi elzárásra és 10 korona pénzbüntetésre, Popot pedig egy napi elzárásra és 10 korona pénzbüntetésre

ítélte. A két kivándorlásra készülődőt a büntetés letelése után hazatoloncolják.

— **Egy új cégről.** A napokban nyílt meg két fiatal törekvő magyar kereskedőnek, a *Wellmann* Testvéreknek új nagyszabású vas-kereskedése a Via del Pozzo-ban (a volt Rauschel-féle helyiségekben.) A magyarság törekvései szempontjából örömmel tölt el bennünket minden egyes magyar letelepedés Fiumében, kézszeresen jól esik azonban konstatálnunk, hogy ez esetben Fiume kereskedelmi világa is városunk magyar kereskedői is — akiknek száma sajnos még nagyon kicsi — értékes új erővel gyarapodtak. Egy óriási formát lebonyolító, a vaskereskedelm minden cikkével felszerelt nagystűdó vállalattal van dolgunk, melynek már megtekintése is érdekes és tanulságos. Nem kétekedünk abban, hogy Fiume magyarsága lelkesedéssel fogja felkarolni ezt az óriási raktáránál fogva is domináló céget, mely Fiume soknyelvű és szakmabeli üzletei közül a legelső magyar vállalat.

— **Az anyakönyvi hivatal áthelyezése.** Az állami anyakönyvi hivatal helyiségeit a Via Andrássy 8. szám alól, a kormányzóság épületéből e hó 11-én a *Via del Porto* 1. sz. első emeletére helyezte át.

— **Hajóosztási tanfolyam megnyitása.** A kereskedelemügyi miniszter közli valamennyi gőzhajózási társasággal és engedményessel (az átkelési vállalatok kivételével), hogy a hajóosztási tanfolyam XIII-ik tanéve folyó évi december hó 16-án hétfőn nyílik meg. A tanfolyamra való fölvetélt és felvételi vizsgára leendő becsátását december 12-ig kell a közlekedéstügyi m. kir. tanfolyamok igazgatóságánál VIII., Luther utca 3.) személyesen jelentkezni, vagy írásbelileg folyamodni. Ha valamely vállalat a tanfolyamra több alkalmasított jelölt ki, ezek az okmányaikról szerkesztett jegyzék útján együttesen is bejelenthetők. A rendes hallgatókra nézve a következő adatok szükségesek: a jelentkező neve, születési helye és éve, vallása, anyanyelve, az iskolai készütséget igazoló egy vagy több bizonyítvány, a vállalat megnevezése, melynél alkalmazva van, szolgálati minősége. A rendkívüli hallgatókat csupán a név és a szolgálati alkalmazás megjelölése szükséges. Tandíjat nem kell fizetni, ellenben a beiratási díj minden hallgató után 10 korona díj fizetendő. A miniszter kéri az érdekelteket, hogy a tanfolyam látogatottsága érdekében közrehatni, s a közlekedéstügyi m. kir. tanfolyamok igazgatóságát a saját részéről küldendő hallgatók létszáma felől, lehetőleg még a beirási határidő előtt tájékoztatni sziveskedjenek.

— **A Kinematográf.** A nagyközönség a szórakozás, a művelődés egy fajtáját sem kedvelte meg oly gyorsan, mint a mozi-t. Nemcsak a főváros lakosságának egyik legkedveltebb szórakozási módja, de a vidéké is, mert az ember rövid időre olcsó pénzért elveti magát a gondot, a bánatot. Emellett a mozgósínház oktat is, tanít is, megnevettet és megrikat. A tökéletesség oly magas fokán állanak már a vászonra vetített képek, hogy a néző előtt a valódi élet elevenedik meg. A mozgósínházak folytonos tökéletesedése és fejlődése nem szünetel s valószínű, hogy egy év alatt nem lesz oly városa, falva, széles e hazának, melyben a közönségnek ez az olcsó szórakozó eszköze ne volna állandósítva. E cél szolgálatában indul meg e hó végén a fővárosban Baross-utca 59. szám alatt „A Kinematográf” címen egy 14 naponként megjelenő rendkívül eleven ujság, mely élénk visszhangja lesz a moziéletnek s nélkülözhetetlen utmutatója a mozgósínházak látogatóinak is. Ez a lap mindenkit érdekel, mert mint maga a színház is oktat, tanít, szórakoztat, kedvre derít a mai szomorú világban. Előfizetők a lapot ujévig ingyen kapják. A lap félévre 6 korona.

— **Az Ungaro-Croata fiume—abbaziai járatok.** A Magyar-horvát hajóstársaság a napi járatokat a fiume—abbaziai forgalomban november 1-től leszállítja, még pedig oly módon, hogy Fiuméből reggel 7 órakor indul az első gőzös, az utolsó indulás pedig délután 6 órakor. Abbáziából reggel 8 órakor indul Fiuméba az első gőzös, az utolsó pedig 7 órakor. Az „Istiriano” járatait továbbra is fenntartják. A gőzös Fiuméből 9:30 és 11:30 perckor, dél-

után 2:30 és 4:30 perckor indul, Abbaziából pedig délelőtt 10:30 és délután 12:30, 3:30 és 5:30 órákor indul Fiuméba.

— **Barca Jenő** kitűnő zenekara, amely minden este a De la Ville kávéházban hangversenyez, egy kitűnő taggal **Lakatos József** fel szaporodott, aki gordonkán kíséri a zenekart, de esténként szólóban is huzza a szebbnél-szebb magyar nótákat. A jeles cigányzenekar megérdemli a magyar közönség részéről a támogatást.

x **Dr. Keszthelyi Péter** orvos, aki ez időig Szusákon folytatta orvosi működését, lakását november hó 1-től **Fiuméba**, Corsia Deák 30, (Ossoninack-féle ház) I. emelet helyezi át.

— **Mozgófényképek.** Az „Edison”-terem (Fiumara 2. sz.) legújabb műsora: **A hamburgi állatkert.** (A valóság után). — Egynapos szerelem. — Sulyos örökség.

Olvasóink figyelmébe. Lapunk egyes példányai kaphatók a „Globus” hírlapelárusító üzletben, Vincenzo de Domini-utca. — Az **Ivancich-féle hírlapelárusító** üzletben. — **A m. kir. dohánygyártózsédeben,** Piazza Elisabetta. — **Capudi Romualdo** likőrüzletében, Deák Corso. — **Devescovich Giov. trafikban,** Riva Szápáry. — **Barbis Giov. trafikban,** Via Adamich és kiadóhivatalunkban.

TÁVIRAT. TELEFON.

A képviselőház ülése.

Meddig obstruálnak a horvát képviselők?

Tüntetés Triesztben.

Uj hajógyár.

Reklámpakát- és képeslap kiállítás Triesztben.

A képviselőház ülése.

BUDAPEST, nov. 15. A képviselőház mai ülésén **Návay Lajos** elnököl.

Az elnök bejelenti, hogy **Popovich Dusan** lemondott jegyzői állásáról, **Polonyi Dezső** pedig bizottsági tagságáról.

Ezután **Héderváry Lehel**, a mentelmi bizottság előadója előterjeszti a bizottság jelentését a horvát képviselők mentelmi ügyéről. A mentelmi bizottság **Popovich Dusan** és három képviselőtársát, akik tegnap sértő kifejezésekkel illették az elnököt a Ház megkövetésére ítélte.

Az elnök szavazásra bocsátja a mentelmi bizottság javaslatát, amelyet a Ház elfogadott. A horvát képviselők a szavazás alatt ülve maradtak.

Az elnök erre felszólította a képviselőket, hogy kövessék meg a Házat.

Az érdekelt horvát képviselők sorjában felállottak, megkövették a Házat, kijelentve, hogy bocsánatot kérnek a tegnapi viselkedésükért, amelylyel nem akarták az elnököt megsérteni.

Ezután az autonómvámtarifa tárgyalását folytatják.

Berlics horvát képviselő a javaslat ellen beszél.

Az elnök jelenti, hogy a horvátok névszerinti szavazást kérnek a vámtarifa törvényjavaslat dolgában.

139 képviselő igennel
28 képviselő nemmel szavazott s ezzel a törvényjavaslatot 111 szótöbbséggel általánosságban elfogadták.

Ezután a törvényjavaslat részletes tárgyalása következik.
Az ülés folyik.

Meddig obstruálnak a horvát képviselők?

BUDAPEST, nov. 15. A horvát képviselők a mai képviselőházi ülés előtt értekezletet tartottak a Pannonia-szállóban, amelyen elhatározták, hogy az obstrukciót addig folytatják, amíg a kormányval megjegyzésre nem tudnak lépni.

Tüntetés Triesztben.

TRIESZT, nov. 15. A „Piccolo” szerkesztősege előtt, ahol a gráci egyetemi tüntetés híreit olvasták, háromszáz ember tüntetést rendezett. A tüntetők ezután végig vonultak a korszón. Tizenkilenc embert letartóztattak.

Uj hajógyár.

TRIESZT, nov. 15. Az új hajózási törvény alapján, amely megfelelő támogatásban fogja részesíteni az osztrák hajóépítő ipart, a Cosulich testvérek triezsti cég annak idején elhatározta, hogy Monfalconeban hajógyárat létesít. Az építkezéseket Monfalconeban megkezdették és már előrehaladott stádiumban vannak. A „Landeszeitung” hivatalos lap most közli, hogy a kormány megadta a cégnek az engedélyt, hogy „Cantiere Navale Trlestino” címen megkezdhesse működését. A hajógyár székhelye Triesztben lesz.

Reklámpakát- és képeslap kiállítás Triesztben.

TRIESZT, nov. 15. Tegnap érdekes kiállítás nyílt meg a tőzsde nagytérképében. A kiállítás 61 résztvevő állította ki alkotásait. Az első teremben helyezték el a képeslapokat. Látképek Triesztről, néptípusok és népjelenetek olaj és akvarellfestésben láthatók ott. Gazdagon ékeskedik a reklámpakát terem, ahol művészi reklámok megragadó koncepcióban ragadják meg az ember figyelmét.

A tüdőbaj minden

eseteiben a SCOTT-féle Emulsio azonnal használandó. A SCOTT-féle Emulsio nemcsak a beteg testrészeket gyógyítja, hanem egészséget és erőt kölcsönöz az egész szervezetnek.

A SCOTT-féle Emulsio specifikus megbízható szer

mindennemű tüdőbaj

ellen és nemcsak biztos szer, hanem a legolcsóbb is. Nagyfokú gyógyító- és táperreje annak tulajdonítható, hogy előállításához a legfinomabb, legtisztább és leghatásosabb anyagokat, melyek egyáltalán beszerezhetők, veszik, továbbá azon tulajdonságának, hogy az eredeti felülmulhatatlan SCOTT-féle előállítási mód folytán nemcsak izletes, hanem rendkívül könnyen emészthető is.

Egy eredeti üveg ára 2 K. 50. fillér.
Kapható a gyógyszerárakban.

Felelős szerkesztő: **Murai Jenő.**

Szerkesztő: **Korcsmáros Pándor.**

Kiadótulajdonos:

„A TENGERPART” lapkiadó vállalat.

A FIUMEI KERESKEDELMI BANK
RÉSZVÉNYTÁRSASÁG
ADRIA PALOTA FIUMÉBAN ADRIA PALOTA
letétkönyvek és folyószámlák után
5% netto kamatot
terít meg feleinek.
A járadékadót a bank önmaga viseli.

WEISS M.
NAGY ÁRUTERMEI
FIUME, CORSO II.

Az őszi és téli idényre

Óriási készleteink érkeztek minden osztályban. Minthogy a legjelentékenyebb gyárak készítményeinek kizárólagos elárúsítása cégünknek van fenntartva és tekintettel ama óriási mennyiségekre, melyeket triezsti házunkkal egyetemben vásárolunk, módunkban van a legjobb minőségeket a legmérsékeltbb árakon ajánlani.

Selyem- és gyapju-szövetek.	Szőnyegek és butorszövetek.
Brünni szövetek divatos színek, 120 cm. magas 60 krajczár.	Szövetfüggönyök (pároneként draperiával) 1 frt 10-től 36 frtig.
Cheviotte nagy választékban 55 krajczártól feljebb.	Legfinomabb axminster szalonszőnyegek 200+300 22 frt 50 kr.
Igen szép kamgarn szövetek, divatos színek 65 krajczártól 4 frt 50-ig.	Szmirnaszőnyeg-utánzatok 200+300 6 frt 90 kr.
Angol szövetujdonságok 78 krajczártól feljebb.	Futószőnyegek a legnagyobb választékban méterje 20, 28, 38, 50 krajczár, egészen 4 frt 50-ig.

Alkalmi vétel: Himzett plus- 7 frt 50 kr. asztalterítők

Barchendek.	Pamut és lenvászon.
Velour flanellette, garantált színek, óriási választékban méterje 25 krajczár.	Saját kezelésű chiffonok, tengeri ló védjeggyel, egy 10 méteres vég 2 frt.20, 2 frt.70 és feljebb.
Flanel-barchend blúzoknak, elsőrendű minőség, sötét színek, 25 kr.	Kávészéklet (1 asztalterítő s 6 szalvétá) ajour-széllel 3 frt 40 kr.
Gyapju flanel, gyönyörű minták méterje 42 és 65 krajczár.	Lepedővászon, dupla magasság, varrás nélkül 60, 75, 100 kr. s feljebb.
Ezenkívül legfinomabb csikos és koczkás barchendek ruháknak, valamint barchend-pique.	Ezer vég ingvászon tengeri ló védjeggyel, egy 23 méteres vég frt 6.40.

Ajánlunk ezenkívül a legelső magyar és osztrák gyárakból fehérenemű-vásznakat és asztali készleteket.

Alkalmi vétel: Tapestry futószőnyegek 1 frt 35 kr. gyapjuból, méterje

Női- és férfi-fehérenemű.	Téli trikók.
Egy nagy tétel chiffonnőiing 1 frt.	Bolyhos trikót-íngék férfiaknak drbja 75, 90 kr, 1 frt 30 és feljebb.
Finom chiffon női alsószoknyák, gazdag hímzéssel 1 frt 25 kr.	Bolyhos trikót-alsónadrágok férfiaknak darabja 85 kr., 1 frt és feljebb.
Menyasszonyi kelengyék jutányos áron készíttetnek ki.	Férfi- és női trikót-alsóíngék, kiváló jók 65, 75 kr. és feljebb.
Chiffon férfiíngék, jó minőség 1 frt 70 kr.	Fekete és színes női harisnyák 35 krtól feljebb
Fehér férfi-hálóíngék legfinomabb kretónból 1 70 kr.	Ezenkívül a legjobb minőségű tiszta gyapjutrikók, harisnyák, fűzők, file d'Écot cikke s legfinomabb selyemtrikók.

Rendkívüli választék csipkekben, hímzésekben, csipkeszövetekben és valamennyi díszáruban. Gyönyörű nő blúz-ujdonságok, női konfekciók, kötenyek nők és gyermekeknek és a legválaszthatosabb fehérenemű gyermekeknek

WEISS M.
NAGY ÁRUTERMEI
TRIESZT, FIUME, CORSO II. BÉCS, I. Goz-Corso 9.
Szabott árak! Szabott árak!

Egyedüli magyar konyha Fiumében.
MAGYAR VENDÉGLŐ
Szápáry rakpart az Adria-palota mellett.
VENDÉGSZOBÁK OLCSÓ ÁRBAN.

